

**Poland-Kudowa Zdrój: Supporting services for the government**  
**OJ S 151/2022 08/08/2022**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Park Narodowy Gór Stołowych

Postal address: Słoneczna 31

Town: Kudowa Zdrój

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-350

Country: Poland

Contact person: Piotr Dyda

E-mail: [pngs@pngs.com.pl](mailto:pngs@pngs.com.pl)

Telephone: +48 748661436

Fax: +48 748662097

**Internet address(es):**

Main address: <http://pngs.com.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Państwowa Osoba Prawna - Park Narodowy Gór Stołowych

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Prowadzenie obsługi ruchu turystycznego, sprzątnięcie i utrzymanie tras turystycznych oraz prowadzenie informacji turystycznej na obszarze Szczelińca Wielkiego

Reference number: 2/ZP/ZBU/U/2022/CI

**II.1.2. Main CPV code**

75130000 Supporting services for the government

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Wykonawca prowadzi w imieniu Parku Narodowego Gór Stołowych obsługę administracyjną polegającą na udostępnianiu dla celów turystycznych, sprzątnięcie i utrzymanie tras turystycznych oraz prowadzenie informacji turystycznej obiektu Szczeliniec Wielki w godzinach ustalonych przez Zamawiającego.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 832 000,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Park Narodowy Gór Stołowych - Trasa turystyczna Szczeliniec Wielki

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa obsługa ruchu turystycznego w Parku Narodowym Gór Stołowych na terenie Szczelińca Wielkiego polegająca na m.in. pobieraniu opłat i wydawaniu biletów wstępu, kontroli biletów zakupionych online, utrzymywaniu czystości na wyznaczonych szlakach i trasach, wynajem oraz obsługę toalet, sprzątanie kładek, monitorowanie niebezpieczeństw, regulowanie intensywności ruchu turystycznego na trasie, udzielaniu informacji turystycznej

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Kryteria wymienione w dokumentach zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie tego zadania jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, a więc w trybie najbardziej konkurencyjnym spośród przewidzianych w ustawie. Zamawiający, po przeanalizowaniu całokształtu okoliczności faktycznych i prawnych towarzyszących temu zamówieniu, doszedł do wniosku, iż rozstrzygnięcie postępowania i zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego z zachowaniem 35 dniowego terminu składania ofert nie jest możliwe, co z kolei w istotny sposób zagraża interesom Zamawiającego. Wobec powyższego, w istocie zachodzi pilna potrzeba udzielenia przedmiotowego zamówienia, przy czym skrócenie terminu składania ofert w odnośnym postępowaniu o udzielenie zamówienia jest w pełni uzasadnione, przez co za spełnione należy uznać przesłanki, od których zależy możliwość skorzystania z uprawnienia do skrócenia terminu składania ofert w przetargu nieograniczonym na wykonanie w/w zadania.

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 055-142972](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ZBU/6/2022

**Title:**

Prowadzenie obsługi ruchu turystycznego, sprzętanie i utrzymanie tras turystycznych oraz prowadzenie informacji turystycznej na obszarze Szczelińca Wielkiego

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/04/2022

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: FIRMA USŁUGOWA JAN NOWOSIELSKI, ul. WOLNOŚCI 16/7 57-330 SZCZYTNA

National registration number: 8831311965

Postal address: ul. WOLNOŚCI 16/7 57-330 SZCZYTNA

Town: Szczytna

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-330

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 264 006,96 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul.Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;

2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę

jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;

2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Departament Odwołań

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587700

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/08/2022